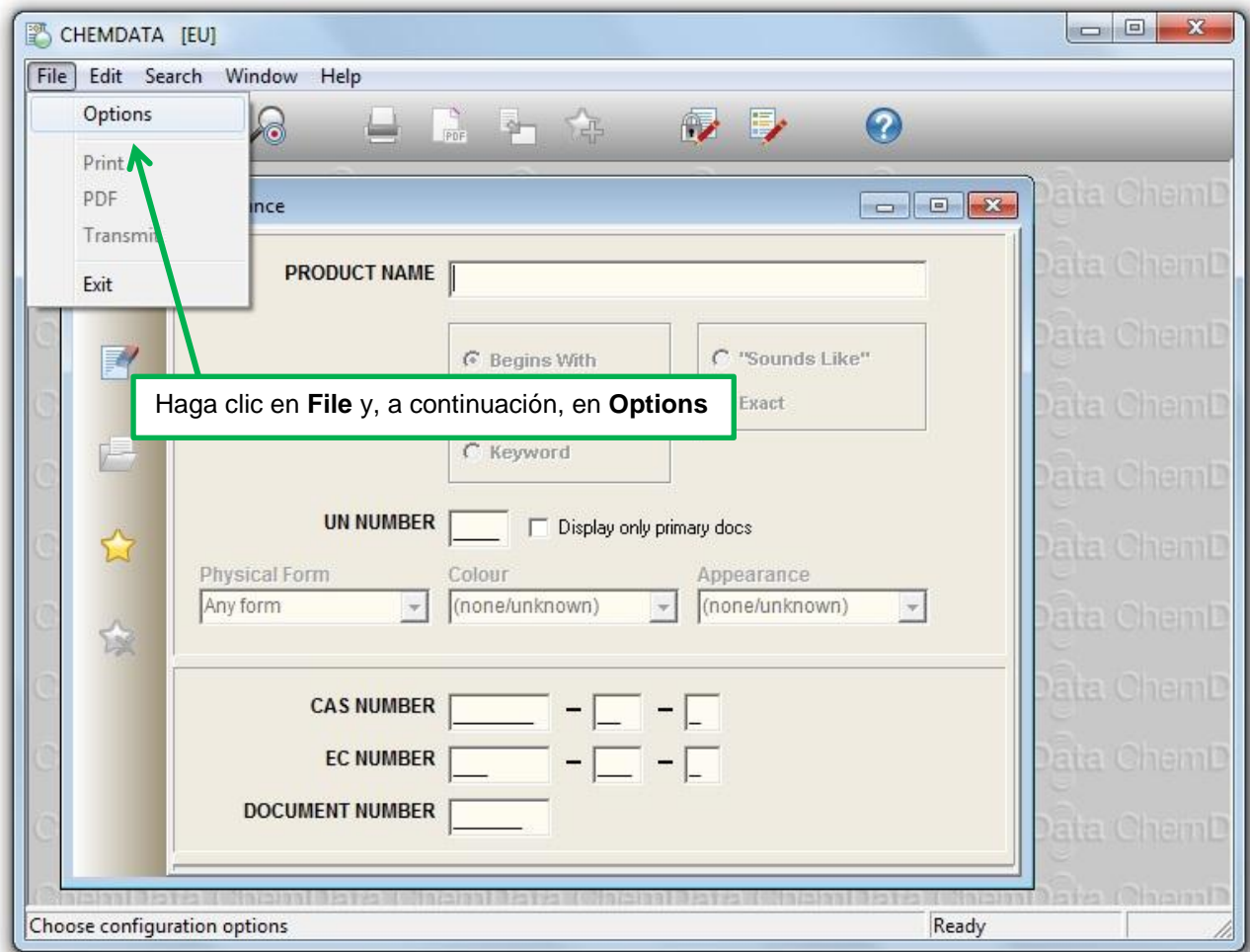


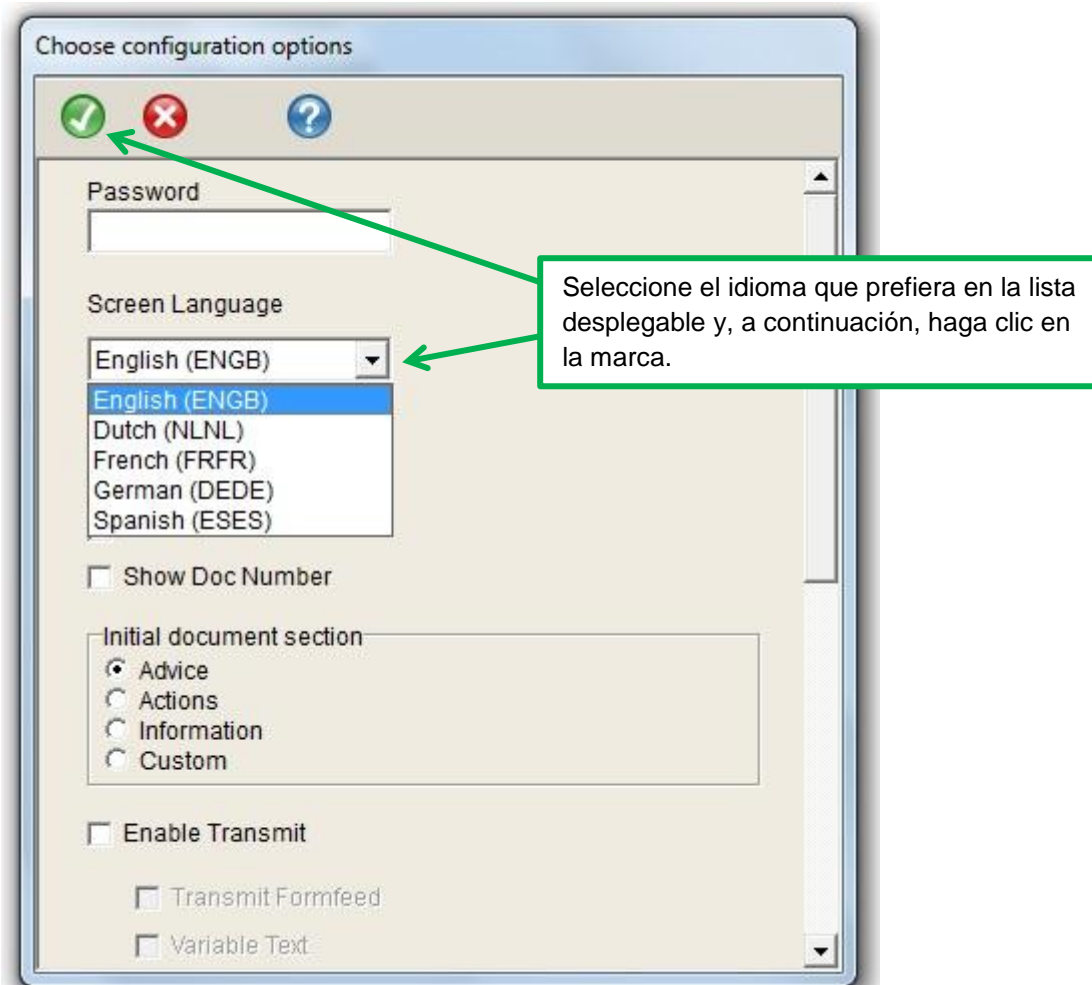
## Chemdata: Guía de inicio rápido

### Modificación del idioma de la pantalla

Tras la instalación inicial de Chemdata, el software se abrirá en inglés. Para cambiar al idioma de pantalla que prefiera, acceda a **File** (Archivo) > **Options** (Opciones)



La ventana Options contiene la lista desplegable Screen Language (Idioma de Pantalla). Haga clic en la flecha para ver la lista y seleccione el idioma que prefiera.



Actualmente están disponibles los idiomas siguientes: inglés, alemán, español, francés y holandés. En 2014 se añadirá el árabe.

Si su equipo o dispositivo de mano no admite un idioma, dicho idioma no estará disponible. Si el idioma que desea seleccionar no está disponible, consulte al servicio de soporte de TI de su organización para confirmar si su equipo admite el idioma en cuestión.

## Búsquedas

Chemdata se ha diseñado de manera que su uso sea sencillo e intuitivo.

1. Haga clic en este icono para abrir la búsqueda: Ventana de sustancias

2. Introduzca el nombre químico (marcas registradas incluidas) que desee buscar.

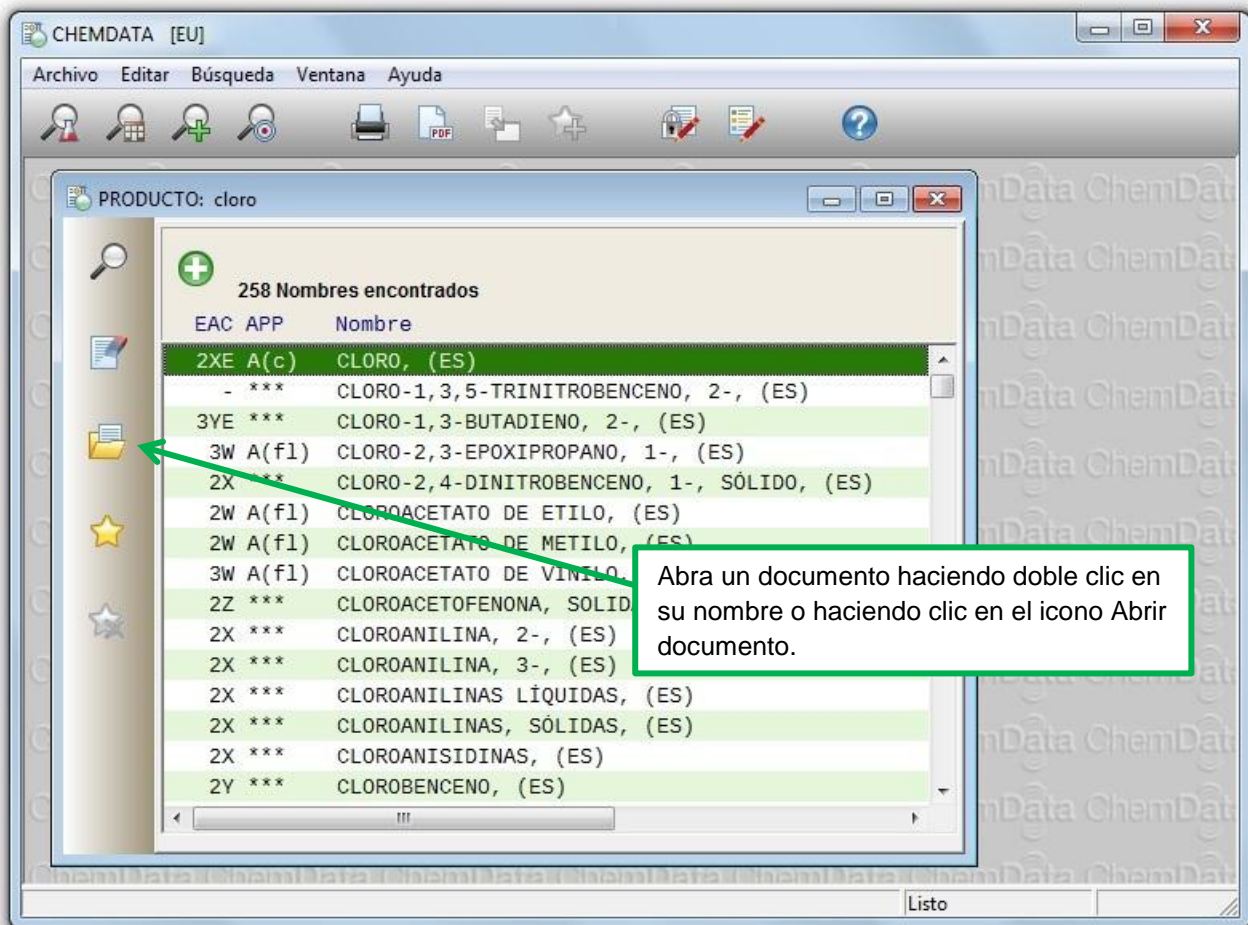
3. Seleccione el tipo de búsqueda: Empieza por, Nombre completo o Palabra clave

4. Seleccione si desea buscar el nombre exacto o un nombre parecido. Esto puede resultarle útil si no está seguro de la ortografía de la palabra.

5. Haga clic en el icono Buscar para iniciar la búsqueda.

The screenshot shows the 'BÚSQUEDA: Sustancia' window in ChemData. It features a menu bar with 'Archivo', 'Editar', 'Búsqueda', 'Ventana', and 'Ayuda'. A toolbar contains icons for search, edit, add, and help. The main search area includes a 'PRODUCTO' text field, search type radio buttons ('Empieza por', 'Nombre Completo', 'Palabra clave', 'Suena como', 'Exacto'), and fields for 'NÚMERO ONU' and 'NÚMERO CAS'. A 'Forma Física' dropdown is set to 'Cualquier forma' and a 'Color' dropdown is set to '(ninguno/desconocido)'. A 'Mostrar' checkbox is also present. A 'Buscar' icon is located in the bottom left of the search panel. The status bar at the bottom right shows 'Listo'.

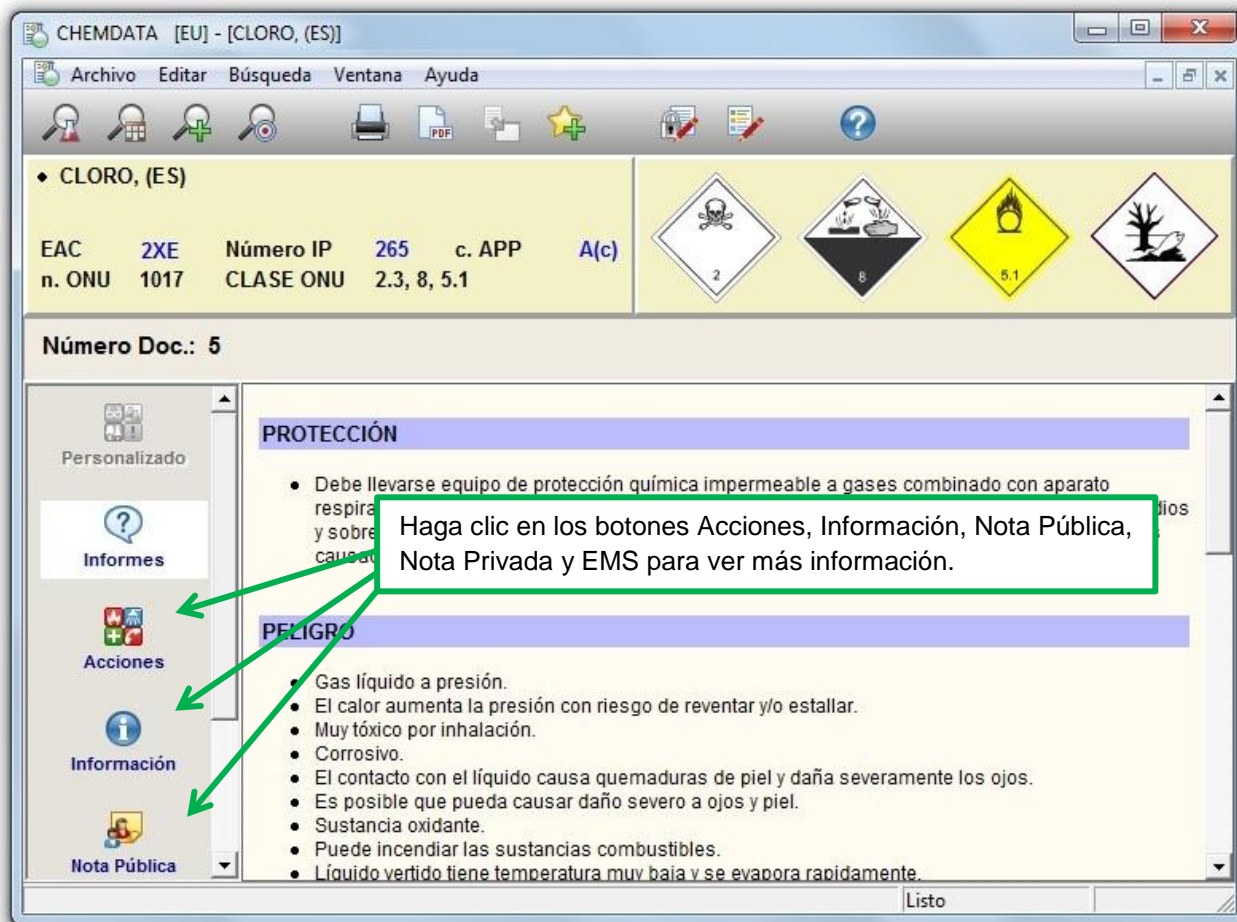
Aparecerá una lista de documentos.



## Ventana de documento de Chemdata

Las secciones de documento de Chemdata se organizan en páginas y se puede navegar por ellas con los botones que se proporcionan.

Al abrirse Chemdata se muestra la página Informes.



Puede configurar una visualización de documentos personalizada o cambiar las secciones que se muestran a través de Archivo > Opciones.

Si no ha configurado una visualización de documentos personalizada, el icono Personalizado de la ventana de documento estará inhabilitado.

Pase el cursor del ratón sobre un icono o sobre el texto en azul para ver una definición del icono o del texto.

2: AGUA PULVERIZADA - Utilizar agua pulverizada en caso de incendio. NOTA: En caso de faltar el equipo de pulverizar agua, se puede usar una neblina fina de agua.

X: utilizar traje de protección antiquímico hermético conforme a BS 8428 conjuntamente con aparato respiratorio. Evitar por cualquier medio disponible que los derrames lleguen al alcantarillado o a cursos de agua.

E: Peligro para la salud pública. Se debe advertir a las personas que permanezcan dentro de los edificios con las puertas y ventanas cerradas. Consultar a

Al hacer clic en el botón Favoritos se añadirá el documento abierto a la lista Favoritos.

NOTA PÚBLICA

**Potencial de Uso Ilegítimo**

Aunque esta sustancia tiene muchos usos legítimos, la presencia de cantidades significativas en circunstancias extrañas o sospechosas debe investigarse cuidadosamente. Ponerse en contacto con los cuerpos o fuerzas de seguridad del estado.

Encontrará más información:

[Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes \(JIFE\)](#)

Y

Este producto químico es un precursor explosivo potencial. Sin embargo, hay que tener en cuenta las circunstancias y el contexto en el que se encuentra la sustancia, como la presencia de material de laboratorio, libros, etc.

- Si se encuentra solo: No tiene relevancia.

- Si encuentra 100 ml o más en combinación con otros materiales: Puede ser relevante. Póngase en contacto con los cuerpos de seguridad del estado.

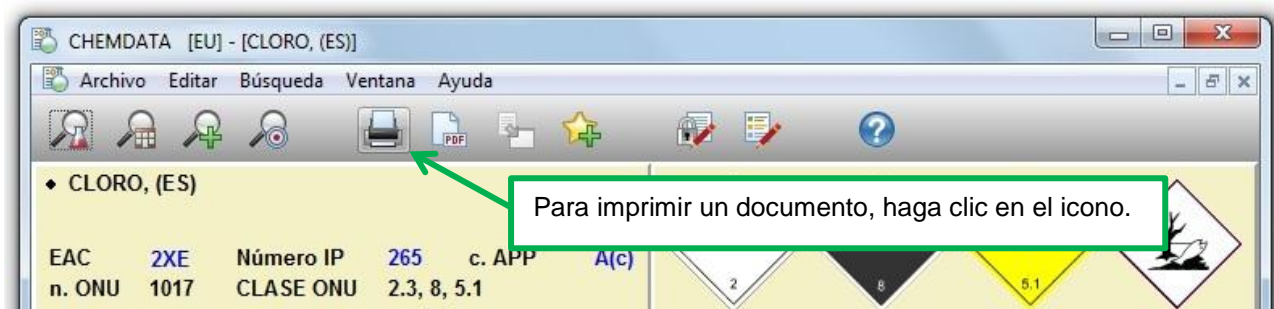
**Precauciones**

NUNCA verter agua sobre esta sustancia: al disolverla o diluirla, siempre añadirla lentamente al agua.

Los usuarios pueden añadir Notas Privadas y compartirlas con otros usuarios de Chemdata de la organización seleccionando Ayuda > Sincronizar.

## Impresión

Chemdata permite imprimir en una impresora o crear un archivo PDF con formatos de impresión personalizables.



2a. Cree un nuevo formato de impresión.

2c. Guarde un nuevo formato de impresión.

2b. Arrastre y coloque o utilice los botones de flecha para mover y ordenar las secciones de documento que desee del estado Disponible al estado Definido. Las secciones se imprimirán en el orden mostrado.

1. Seleccione un formato de impresión existente o cree uno nuevo.

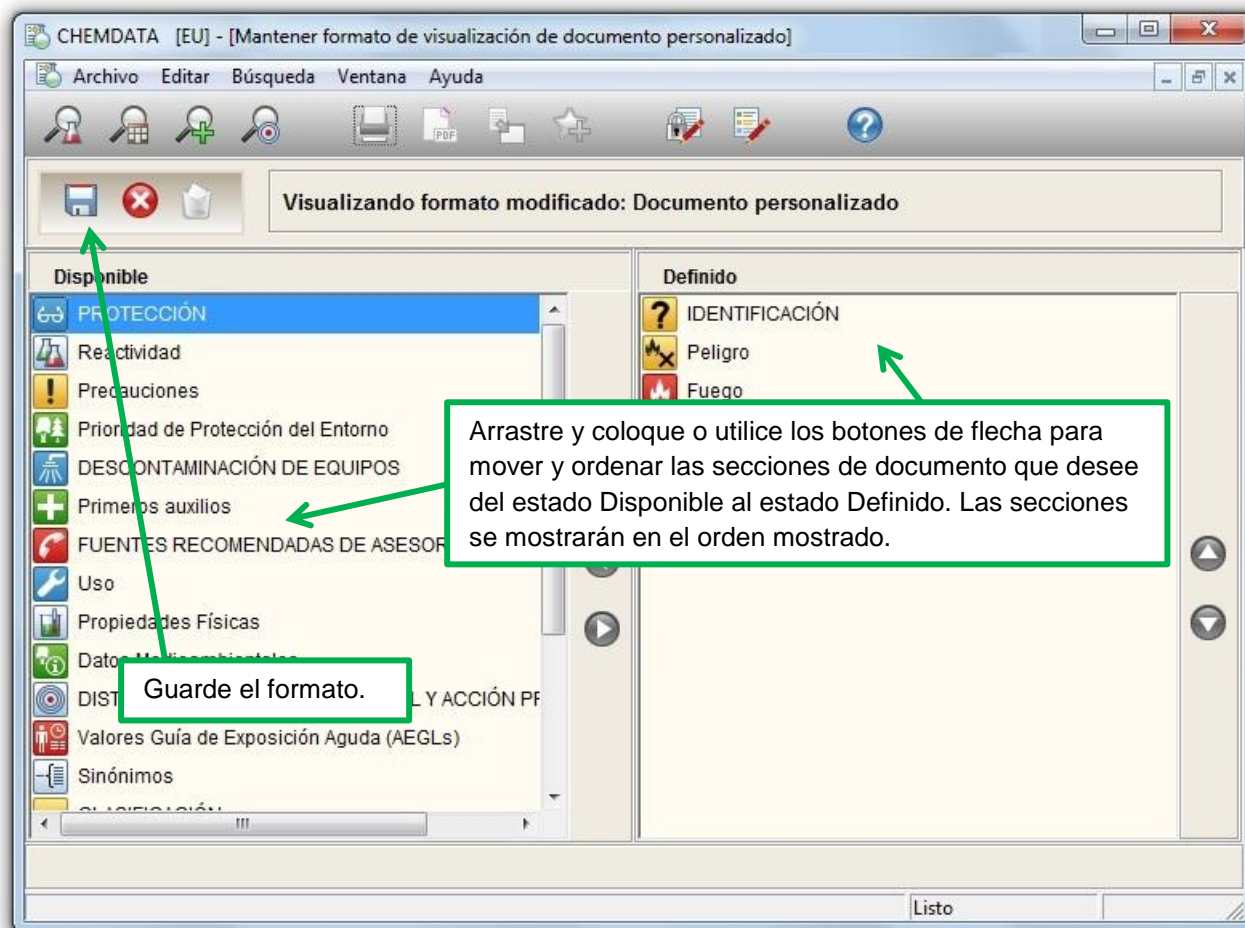
3. Seleccione un idioma de impresión para el documento.

4. Imprima el documento.

## Configuración de un formato personalizado

El formato personalizado se utiliza para personalizar la visualización de documentos de Chemdata, lo que le permite elegir la secciones que desea ver y el orden en el que se muestran.

Haga clic en **Editar > Formato personalizado**.





## Definición de opciones

Puede personalizar la visualización de Chemdata utilizando diversas opciones de configuración. Haga clic en **Archivo > Opciones**.

**Configuración Chemdata**

Palabra Clave

Idioma de Pantalla: Español (ESES)

Salir sin confirmar  
 Maximizar al iniciar  
 Mostrar EAC  
 Mostrar número de documento

Sección inicial del documento

Informes  
 Acciones  
 Información  
 Personalizado

Habilitar Transmisión  
 Transmitir Avance de hoja  
 Texto Variable

Opciones de transmisión que se utilizan si se desean exportar datos a otro programa como el Bloc de notas o Word.

Transmitir Líneas: 66

Transmitir Anchura: 72

Transmitir Programa:

Secciones de documentos visibles

Personalizado  
 Informes  
 Acciones  
 Información  
 Nota Pública  
 Nota Privada  
 EMS

Defina una contraseña para impedir que se realicen cambios en las opciones y el formato.

Seleccione otro idioma de pantalla.

Seleccione Mostrar EAC y/o Mostrar número de documento para ver el código EAC y/o el número de documento Chemdata en los resultados de la lista de selección a fin de restringir la búsqueda.

Seleccione la sección que desee ver en primer lugar cuando visualice un documento de Chemdata.

Seleccione los grupos de secciones de documento que están visibles para los usuarios. Esto puede ser útil si desea que un grupo de usuarios pueda ver solo un subconjunto de datos. A los usuarios que requieren acceso a todas las secciones se les puede proporcionar una contraseña, lo que les permitirá convertir en visibles todas las secciones.

## Visualización del historial

Chemdata mantiene un historial de las últimas 1024 acciones llevadas a cabo que se pueden visualizar con el programa Chemdata History Viewer (Visor de historial de Chemdata) (disponible sólo en inglés).

Para abrir el Visor, vaya a C:\Program Files (x86)\Chemdata y ejecute el programa ViewChemHistory. A continuación, tendrá que acceder al archivo CHEM\_HISTORY.STT, que se encuentra en C:\ProgramData\Chemdata. Tenga en cuenta que la carpeta ProgramData suele ser una carpeta oculta y es posible que tenga que habilitar la visualización de carpetas ocultas del equipo. Quizá deba consultarlo con el servicio de soporte de TI de su organización.

Chemdata History File

Date	Machine	User	Action	Message	DVer	PBuild	API Build
03-Jul-2014 12:36:51	ST90695	HW10	View Document	006595: [BROMO, (ES)], [BROMO, (ES)]	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:36:49	ST90695	HW10	CAS Search	CAS Number: [7726-95-6] FOUND: 1 match(es)	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:36:40	ST90695	HW10	Close Document	225847: [LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P., GE II, (ES)], [LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P., GE II, (ES)]	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:36:31	ST90695	HW10	View Document	225847: [LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P., GE II, (ES)], [LÍQUIDO INFLAMABLE, N.E.P., GE II, (ES)]	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:36:28	ST90695	HW10	UN Search	UN: [1993], [Cualquier forma, (ninguno/desconocido)], [Cualquier forma, (ninguno/desconocido)] FOUND: 2519 match(es)	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:36:15	ST90695	HW10	Company Name Search	Company Name: [akzo*] FOUND	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:35:58	ST90695	HW10	View Document	000005: [CLORO, (ES)], [CLORO, (ES)]	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708
03-Jul-2014 12:35:55	ST90695	HW10	Name Search	PName: [doro] UN: [] [Empieza por, Exacto], [Cualquier forma, (ninguno/desconocido)], [Cualquier forma, (ninguno/desconocido)] FOUND:	2013.2 [EU.2013.02.0217]	14.0.0.89	14.0.91.130708

Entries: 8

El archivo enumera las últimas 1024 acciones llevadas a cabo incluyendo la fecha, la hora, el usuario y la acción de cada una. Estos datos se pueden exportar en un archivo csv o se pueden imprimir. Las copias del archivo se pueden trasladar y almacenar en una carpeta independiente para proporcionar un seguimiento de auditoría continuo, si es necesario.